

СОГЛАШЕНИЕ
об осуществлении международных и внешнеэкономических связей
между городом Пермью (Российская Федерация)
и городом Минском (Республика Беларусь)

Администрация города Перми (Российская Федерация) и Минский городской исполнительный комитет (Республика Беларусь), именуемые в дальнейшем «Стороны»,

принимая во внимание традиции добрососедства и доверия в отношениях между народами Российской Федерации и Республики Беларусь,

исходя из намерения поощрять сотрудничество между хозяйствующими субъектами и организациями, расположенными на территории города Перми (Российская Федерация) и города Минска (Республика Беларусь) (далее – хозяйствующие субъекты),

придавая большое значение созданию условий для открытого диалога, партнерства и расширения взаимовыгодных контактов, обмену опытом и реализации совместных проектов в интересах жителей города Перми и города Минска;

выражая готовность осуществлять взаимодействие в соответствии с настоящим Соглашением, действующим законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Беларусь, заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

Статья 1

1.1. Стороны осуществляют международные и внешнеэкономические связи между городом Минском (Республика Беларусь) и городом Пермью (Российская Федерация).

1.2. Стороны в рамках своей компетенции содействуют обеспечению стабильного развития взаимовыгодных связей в различных сферах деятельности.

1.3. Стороны устанавливают, развиваются и укрепляют двусторонние связи на основе принципов законности, добровольности, сотрудничества и партнерства, взаимного учета интересов Сторон, исторических и местных традиций соответствующих городов, паритетности и невмешательства во внутренние дела друг друга, расширения обмена опытом между Сторонами.

Статья 2

2.1. Стороны считают приоритетным сотрудничество в следующих областях:

создание благоприятных условий для развития торгово-экономических, научно-технических связей между хозяйствующими субъектами, субъектами малого и среднего предпринимательства;

развитие сотрудничества в области образования, культуры, молодежной политики, охраны общественного порядка, экологической и природоохранной деятельности, архивного дела, физической культуры, спорта и туризма и в иных сферах общественных отношений в рамках действующего законодательства;

развитие форм непосредственного осуществления населением местного самоуправления и участия населения в осуществлении местного самоуправления, территориального общественного самоуправления.

2.2. Стороны содействуют обмену информацией и опытом в области ведения городского хозяйства, за исключением сведений, составляющих в соответствии с законодательством Российской Федерации или законодательством Республики Беларусь государственную, коммерческую или иную охраняемую законом тайну;

оказывают содействие в обмене деловыми визитами и визитами между творческими коллективами и отдельными деятелями культуры;

содействуют установлению прямых связей между хозяйствующими субъектами, зарегистрированными в городе Перми и в городе Минске, на основе договоров, заключаемых в соответствии с законодательством Российской Федерации и Республики Беларусь.

В соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Беларусь Стороны оказывают содействие в привлечении инвестиций, иных капиталовложений в экономику обоих городов, в реализации совместных инвестиционных проектов.

Статья 3

3.1. Стороны осуществляют сотрудничество в следующих формах:

обмен информацией, представляющей практическую значимость для Сторон, в том числе лучшими городскими практиками;

осуществление прямых деловых и творческих контактов между представителями Сторон;

утверждение концепций и программ развития стратегического характера, а также принятие иных программ и (или) планов мероприятий, направленных на реализацию настоящего Соглашения;

организация и проведение совместных слушаний, конференций, семинаров, совещаний, выставок, консультаций, вебинаров по вопросам местного значения, в том числе в режиме видео-конференц-связи;

создание условий для активного использования туристского потенциала и расширения внутреннего и въездного туризма, продвижения туристских ресурсов и туристского потенциала города Перми и города Минска, содействие реализации туристско-экскурсионных программ и туризма.

3.2. Стороны вправе определять и развивать иные взаимоприемлемые формы сотрудничества в соответствии с действующим законодательством. Решения, принятые Сторонами совместно, носят для Сторон рекомендательный характер.

Статья 4

4.1. Стороны отдельно оговаривают, что заключение настоящего Соглашения не влечет возникновения финансовых обязательств Сторон, при этом Стороны договариваются оказывать поддержку в реализации совместных проектов в соответствии со своими возможностями.

4.2. Финансовое обеспечение мероприятий по реализации настоящего Соглашения осуществляется Сторонами самостоятельно.

Статья 5

По каждому направлению сотрудничества по обоюдному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения путем заключения дополнительных соглашений, являющихся неотъемлемой частью настоящего Соглашения после подписания полномочными представителями Сторон.

Статья 6

6.1. Настоящее Соглашение вступает в силу с даты последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами всех внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу, и действует в течение 5 лет.

6.2. Действие настоящего Соглашения автоматически продлевается на следующий пятилетний период, если ни одна из Сторон заблаговременно

(не менее чем за 6 месяцев) не уведомит другую Сторону в письменной форме о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

6.3. Прекращение действия настоящего Соглашения не влияет на реализацию программ, проектов, а также на исполнение договоров и контрактов, заключенных в рамках настоящего Соглашения, если Стороны не договорятся об ином.

6.4. Подписано в городе Минске Республики Беларусь «14» сентябрь 2024 года в двух экземплярах на русском языке, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

Подписи Сторон

От города Перми
(Российская Федерация)

Глава города Перми

От города Минска
(Республика Беларусь)

Председатель Минского городского
исполнительного комитета

— Э.О. Соснин

В.Е. Кухарев